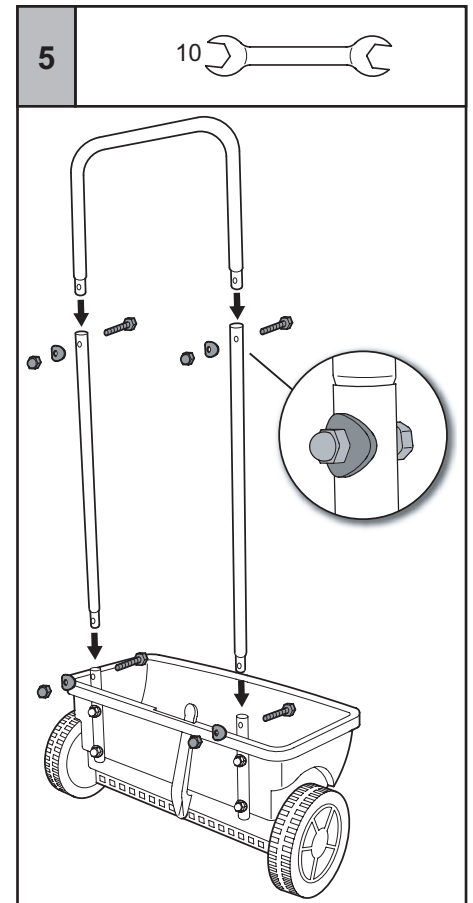
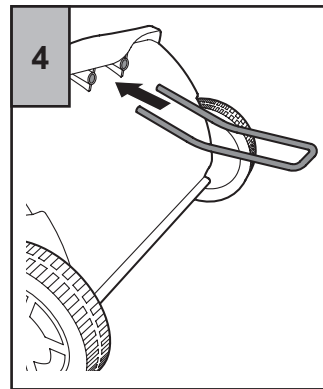
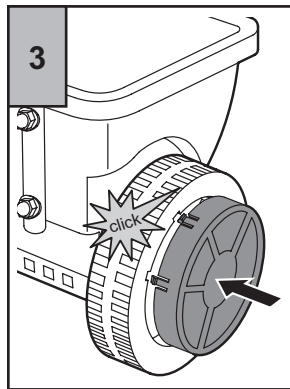
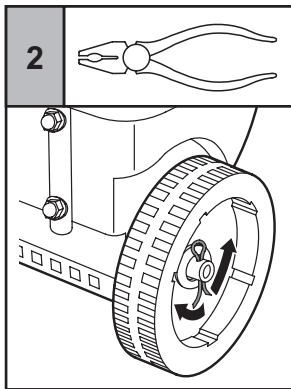
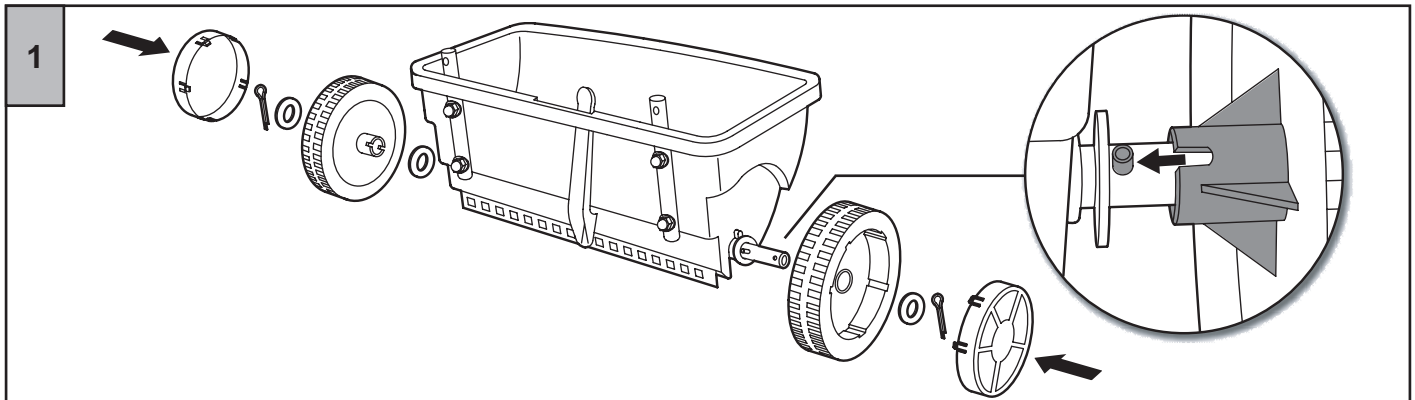


- Montage - Assembly - Montage - Montaggio - Montage - Montering - Asennus - Montering - Montering - Montáž - Szerelés - Montaż - Montaža - Montážny návod - Montaža - Монтаж - Монтаж - Montaj - Montaj - Συναρμολόγηση



Die Garantieleistungen werden erfüllt durch unsere autorisierten Kundendienstwerkstätten oder bei:
The guarantee services will be performed by our authorized repair shops or:
Les prestations de garantie seront exécutées par nos ateliers agréés ou chez:
Le prestazioni in garanzia vengono rese dalle nostre officine autorizzate contrattualmente o nel caso di:
Werkzaamheden die onder de garantie vallen, worden uitgevoerd door onze geautoriseerde werkplaatsen of bij:
Garantiydelseerne opfyldes af vores autoriserede værksteder eller ved:
Takuutyöt tehdään valtuutetuissa huoltoilikeissä tai:
Garantiarbeider utføres av våre autoriserte verksteder eller hos:
Garantiätaganden fullgörs på våra genom avtal auktoriserade verkstäder eller hos:
Záruční výkony budou poskytovány našimi autorizovanými smluvními opravami nebo u:
Garanciális kötelezettségeinknek az arra feljogosított, szerződéses műhelyek tesznek eleget, vagy a:
Świadczenia gwarancyjne wypełniane są przez autoryzowane punkty serwisowe lub przez:
Garantise usluge ispunjavaju naše autorizirane ugovorne radionice ili kod:
Garantiätaganden fullgörs på våra genom avtal auktoriserade verkstäder eller hos:
Garancijske storitve izpolnjujejo naše pooblašcene servise delavnice ali:
Гарантиите се изпълняват чрез нашите оторизирани сервиси за обслужване на клиенти или от:
Гарантийные услуги выполняются нашими уполномоченными сервисными мастерскими или в:
Prestațiile din garanție se vor executa numai de către atelierelor de service autorizate de noi sau la:
Garanti hizmetleri yetkili servislerimizce veya aşağıda verilen adreste sağlanacaktır:
Οι παροχές εγγύησης χορηγούνται από τα εξουσιοδοτημένα συνεργεία εξυπηρέτησης πελάτη ή σε:

A
MTD Handelsgesellschaft mbH
Welsler Straße 122
4614 Marchtrenk
☎ 07 24 26 05 55
☎ 07 24 26 05 54

H
MTD Hungária Kft
Dózsa György út 1
8248 Nemesvámos
☎ 06 88 51 55 00
☎ 06 88 50 55 20

IT
MTD Products Italia s.r.l.
Via Carlo Porta 26
23861 Cesana Brianza
☎ +39 031 35 71 31
☎ +39 031 87 05 33

B
Graham NV-SA
Zoning Industriel 21
1440 Wauthier-Braine
☎ ++ 32 (2) - 3 67 16 11
☎ ++ 32 (2) - 3 67 16 12

DK
MTD Products Denmark ApS
Engelsholmvej 39
8940 Randers SV
☎ 87 11 91 00
☎ 87 11 96 00

NL
MTD Products Netherlands B.V.
Graafsebaan 111
5248 NL Rosmalen
☎ +31 (0) 73- 5235850
☎ +31 (0) 73- 5217614

RUS
ООО Мтд Садовая Техника
109651 Россия, Москва
Ул. иловайская, дом 2б
стр. 1, офис 12
☎ 495 356 70 01
☎ 495 356 70 01

CZ
MTD Products CZ
Kostelní 11
594 01 Velké Meziříčí
Česká republika
☎ 00420 564 406 336
☎ 00420 564 406 338

CH
MTD Schweiz AG
Allmendstraße 14a
5612 Villmergen
☎ 05 66 18 46 00
☎ 05 66 18 46 09

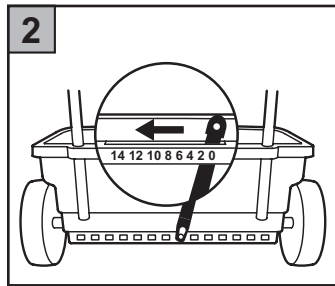
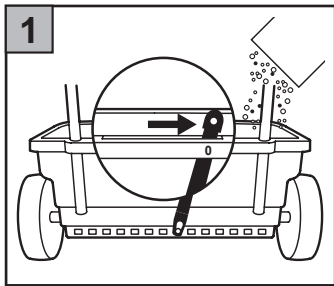
GB
E.P.Barrus LTD
Launton Road
OX6 0UR Bicester, Oxfordshire
☎ 0 18 69 36 36 36
☎ 0 18 69 36 36 20

PL
MTD Poland sp. z o.o.
Ul. Ogrodnicza 1
84-252 Orle
☎ 058 57 20 701
☎ 058 57 20 699

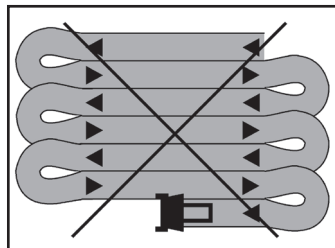
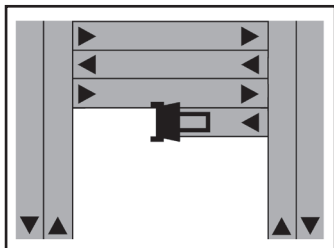
S
MTD Products Sweden AB
Bangatan 8
52143 Falköping
☎ 0 51 51 71 00
☎ 0 51 57 11 41 4

Garantie: 24 Monate - **Guarantee:** 24 months - **Garantie:** 24 mois - **Garanzia:** 24 mesi - **Garantie:** 24 maanden
Garantiperioden: 24 måneder - **Takuu:** 24 kuukautta - **Garantikravet:** 24 måneder - **Garantitiden:** 24 månader - **Záruka snižuje:** 24 mesíců
Garanciaidő: 24 hónapra csökken - **Warunki:** 24 miesięcy - **Garancija čišćenja:** 24 mjeseca - **Záruka:** 24 mesiacov
Garancija čišćenja: 24 mesecev - **Гаранция:** 24 месеца - **Гарантия:** 24 de luni - **Garanti:** 24 ay - **Εγγύηση:** 24 μήνες

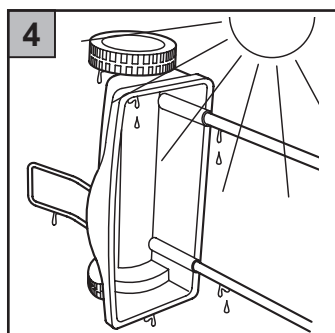
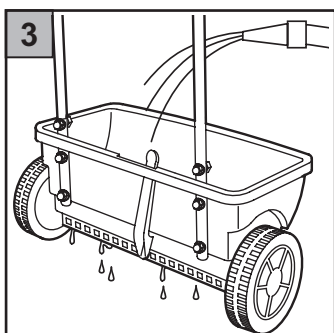
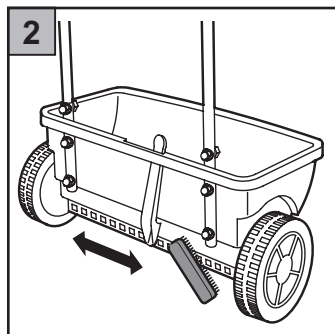
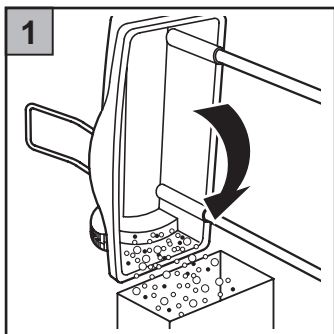
- Betrieb - Operation - Utilisation - Messa in opera -
 - In werking stellen - Drift - Käyttö - Drift - Funktion - Provoz -
 - Üzemeltetés - Eksploatacja - Pogon - Prevádzka - Obratovanje -
 - Эксплоатация - Эксплуатация - Utilizare - Çalıştırma - Λειτουργία -



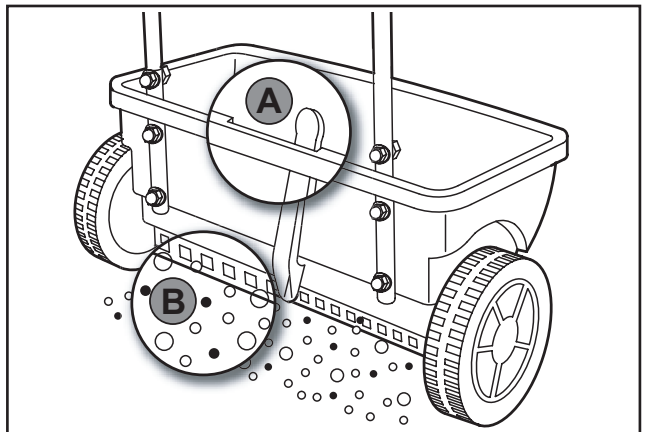
Achtung! Vor **jeder** Einstellung Hebel immer erst auf Stellung „0“!
Attention! Set the lever arm to face any figure of the scale from „0“!
Attention! Avant tout réglage placez le levier en position „0“!
Attenzione! Prima di ogni regolazione mettere la leva sempre sulla posizione „0“!
Pas op! Voor elke instelling de handle eerst op instelling „0“ zetten!
Pas på! Før enhver indstilling skal armen altid indstilles i position „0“!
Huomio! Säättökahvan ollessa „0“-asennossa vaunua voi liikutella ilman että se levittää sisältöään!
Obs! Før enhver innstilling skal spaken stå på posisjonen „0“!
Observera! Före varje inställningsspaken ställas i läge „0“!
Pozor! Před každým dalším nastavením přesuňte páčku nejdříve na „0“!
Figyelem! Minden beállítást megelőzően állítsa a kart 0-ra!
Uwaga! Przed każdą regulacją dźwignia zawsze w pozycji „0“!
Pažnja! Prije svakog podešavanja polugu uvijek prvo na „0“!
Pozor! Pred každým nastavením dajte páku najprv do polohy „0“!
Pozor! Pred nastavitvijo postavite ročico vsakič najprej na pozicijo „0“!
Внимание! Преди всяко регулиране винаги поставяте лоста в позиция „0“!
Внимание! Перед каждой настройкой всегда сначала переводить рычаг в положение „0“!
Atenție! Întotdeauna înainte de a reglați poziționati mai întâi maneta pe poziția „0“!
Dikkat! Her ayarlamadan önce kolu her zaman „0“ konumuna getiriniz!
Προσοχή! Πριν από κάθε ρύθμιση τοποθετήστε το μοχλό πρώτα στη θέση „0“!



- Reinigung - Cleaning - Nettoyage - Pulizia - Reinigen -
 - Rengøring - Puhdistaminen - Rengjøring - Rengöring -
 - Čistění - Tisztítás - Regeneracja - Čistenie - Čistenie - Čistenie -
 - Почистване - Чистка - Curățarea - Temizleme - Καθαρισμός -



- Einstellungen - Settings - Réglages - Regolazioni -
 - Afstellingen - Instillinger - Säädöt - Innstillinger -
 - Inställningar - Nastavení - Beállítások - Ustawienia -
 - Podešavanja - stavitve - nastavenia - Настройки -
 - Настройки - Reglări - Ayarlar - Ρυθμίσεις -



	A	B (g/m ²)
LP / LJ / SP / SJ / SCR	9	20
LG / LG-R / LR / LR-S / LK-S / SG	10	20
LH / LY	4	25
LE / SQ	4	20
LD-A	5	16
LK-MU / LX-MU / L-PM / RO-S	4	25
LW (D) Moosvernichter und Rasendünger	5	30
LQ (D) Unkrautvernichter plus Rasendünger	4	30
Reparatur-Mix und NOVAPLANT	11	32

